

Oficina del Coordinador Residente
Informe de situación No. 6
Terremoto en Perú
11:30 horas

20 Agosto 2007

Situación

1. A las 11:40:58 PM UTC/GMT (hora del meridiano de Greenwich) 6:34:56 PM hora local del 15 de Agosto, un terremoto de 7.9 en la escala de Richter sacudió el Departamento de Ica. El epicentro se situaba a 61 kilómetros oeste-noroeste de Chincha Alta, Perú, y a 161 kilómetros sur-sureste de Lima. El epicentro estaba a una profundidad de 30.2 Km. Los efectos se sintieron fuertemente en Lima capital.
2. El último informe oficial realizado por el Instituto de Defensa Civil (INDECI) informó de la situación a las 7:00 horas del 20 de Agosto:
 - 503 muertos
 - 1,039 heridos
 - 35,214 casas destruidas según las evaluaciones preliminares del Gobierno Peruano.
 - 4,053 casas afectadas.
 - 16 hospitales afectados.
 - 2 hospitales destruidos según las evaluaciones preliminares del Gobierno Peruano.

Respuesta Nacional

1. El estado de emergencia en el Departamento de Ica y la provincial de Canete, en el Departamento de Lima aún está en vigor. La situación de emergencia también se ha extendido a las provincias de Castrovirreina y Huayata y al distrito de Acobambilla (Departamento de Huancavelica, zona del medio este de Lima) y a Huañec y Tupe en la provincia de Yauyos (Lima).
2. El Gobierno de Perú ha establecido un Puente aéreo para acceder a la ciudad de Pisco, para hacer llegar la ayuda humanitaria y facilitar el despliegue de ayuda internacional y de trabajadores humanitarios.
3. Con la ayuda de los especialistas de SEDAPAL (Corporación del Agua de Lima) y otros, el suministro de agua se está restableciendo gradualmente en las Ciudades de Imperial (Cañete) y Chincha (Ica). El 40% de la población de Imperial ya recibe suministro de agua, pero la mayoría de gente aún recibe el suministro mediante camiones cisterna. En otras ciudades de la provincia de Cañete, como Lunahuana y San Luis, hay cortes en el suministro de agua. En Chilca, el suministro está asegurado mediante camiones cisterna debido a la falta de electricidad.

En Pisco, se suministra el agua mediante camiones cisterna en los 14 puntos donde se está suministrando el agua. SEDAPAL está trabajando a tiempo completo para restablecer el suministro de agua.

En Ica, el 75% de la población tiene suministro de agua debido a que se ha restablecido el suministro eléctrico, mientras que el otro 25% está siendo suministrado con camiones cisterna

SUNASS (Autoridad Nacional en Saneamiento) anunció que las primeras instalaciones de purificación de agua ya está funcionando y que 6 más empezarán próximamente. 3 de ellas son una donación mexicana y el resto son una donación española

4. A pesar de todos los esfuerzos, SUNASS alerta de que se necesitan más camiones cisterna y equipamiento eléctrico para mejorar el suministro de agua.

5. En este momento, INDECI ha identificado como necesidades clave en las provincias: agua, contenedores de agua, píldoras de purificación, tiendas, lonas, generadores eléctricos, camas portátiles, mantas y herramientas para la retirada de escombros.

6. INDECI ha establecido 17 refugios en Pisco y 8 refugios en Chincha. INDECI también ha establecido 9 centros de distribución en Pisco y 4 en Chincha.

7. Con el apoyo de la cooperación internacional, el Gobierno Peruano ha establecido dos hospitales de campaña y ha indicado que las necesidades hospitalarias están cubiertas.

8. El Presidente de Perú anunció un programa de empleo temporal para asistir a las tareas de retirada de escombros. Empezará el 20 de Agosto, y durará 30 días.

9.

El Gobierno Central transfirió a INDECI aproximadamente 190.000 dólares americanos para proporcionar un subsidio a las víctimas (316 dólares aproximadamente).

10. Se transferirán aproximadamente 7.6 millones de \$ al Ministerio de la Mujer y Desarrollo Social para obtener alimento a través del PMA.

11. Se ha establecido un fondo para la reconstrucción e incluirá recursos públicos y fondos de cooperación internacional.

12. Un crédito suplementario de 31.6 millones de \$ ha sido autorizado por el gobierno Peruano para la reconstrucción de las infraestructuras públicas. Este crédito ha sido anunciado hoy por el Presidente de Perú, Alan García, el Presidente del Consejo de Ministros Jorge del Castillo, y el Ministro de Economía, Luis Carranza. A través de esta norma oficial, se ha creado un fondo para la reconstrucción tras el terremoto del 15 de Agosto.

13. EL Ministerio del Interior envió un convoy de 55 patrullas y 200 agentes de policia para reforzar la seguridad de las operaciones de ayuda.

14. Según el Ministerio de Salud, desde el lunes 20, su ministerio comenzará el registro de las personas en las zonas más afectadas que necesiten asistencia psicológica debido a las traumáticas consecuencias del terremoto. 8 equipos de psicólogos voluntarios darán esta asistencia y utilizarán los materiales desarrollados por UNICEF especialmente para este tipo de tragedias.

15. El Ministerio de Educación envió a Ica 116 instalaciones escolares temporales, 3,600 módulos de mobiliario escolar y 300 contenedores de agua. El objetivo es establecer las instalaciones escolares para poder reiniciar las actividades escolares el Lunes 27 de Agosto. El Ministro de Educación también ha informado de que tras la primera fase de emergencia, el Ministerio comenzará una campaña de apoyo educativo, psicológico y pedagógico. Esto ayudará a los estudiantes a manejar de mejor forma el terremoto y sus consecuencias.

El Ministro de Educación señaló que está previsto que el lunes 20 de agosto el 97% de las escuelas de toda la nación, excepto en Ica, retomen las clases. Dijo que se espera que los profesores hablen de terremotos y realicen simulacros para preparar a los alumnos para este tipo de emergencias.

16. El Gobierno ha anunciado el envío de 600 toneladas de ayuda humanitaria (alimentos, ropas, medicinas) el 20 de Agosto. Teniendo en cuenta la ayuda ya enviada, el total supondrá 1.585 toneladas.

17. El Presidente García ha propuesto la creación de una organización autónoma para la recuperación y reconstrucción de las áreas afectadas. Esta organización también permitirá el empleo temporal de parte de la población

18. El Gobierno Peruano ha suministrado a las NNUU la información necesaria para realizar un llamamiento de ayuda así como el llamamiento CERF.

Respuesta de NNUU

19. El RC ha activado el Centro de Operaciones en Emergencia en una base 24 horas y reuniones periódicas del UNDMT

20. Ha llegado el apoyo para la coordinación de OCHA Panamá y está apoyando la preparación de un llamamiento internacional y el llamamiento CERF, y está apoyando la coordinación de capacidades con las autoridades locales.

21. INDECI ha establecido un centro de Operaciones de Emergencia en el aeropuerto de Pisco. El equipo UNDAC ya se ha desplegado en el área el 19 de agosto. El equipo de información del UNDAC está ayudando al Gobierno Peruano a establecer un sistema de información para recopilar todos los datos relativos a las contribuciones de la comunidad internacional y la identificación de las áreas ya atendidas, y aquellas que aún están por ser cubiertas.

22. Con el apoyo de OMS/PAHO, el Gobierno de Perú ha establecido el SUMA en dos aeropuertos, y está suministrando información a las autoridades nacionales responsables de la coordinación.

23. Un equipo interagencia ha sido desplazado a las áreas afectadas. LA misión de NNUU está evaluando la situación en las tres áreas, el informe es el siguiente:

Agua y Saneamiento

En Ica OMS/PAHO ha hallado que los servicios básicos están funcionando y que el suministro de medicinas es adecuado.

El suministro de agua ha sido mejorado, el agua está siendo purificada y las unidades móviles se están desplazando a las zonas más aisladas para valorar la situación. El hospital regional de Ica sólo acepta urgencias y hospitalizaciones. Este hospital necesita una unidad móvil para los servicios externos y su sala de máquinas está en una situación crítica al borde del colapso. No hay evidencia de un incremento de los casos de diarrea o de la mortalidad relacionada con el frío. En el momento del informe 10:00, los elementos de rehidratación y las tiendas de campaña aún no han llegado.

En Pisco, la situación del agua y el saneamiento no ha cambiado desde el informe de ayer: la situación en salud está controlada; la distribución de mascarillas para la respiración está recomendada debido al polvo; los heridos están siendo tratados de forma adecuada y se están distribuyendo las pastillas purificadoras del agua.

Alimentos: En Pisco, la misión de NNUU observó que los alimentos están siendo distribuidos y que los problemas relacionados con el reparto y la logística están siendo abordados por el gobierno. En Ica, el mercado local de alimentos y los restaurantes funcionan normalmente. El sábado 18 de Agosto, el gobierno solicitó el apoyo del Programa Mundial de Alimentos para comprar 3.500 toneladas de alimentos no perecederos por valor de 2.37 millones de \$ aproximadamente. La distribución de estos alimentos se está canalizando a través del PRONAA (Programa Nacional de Asistencia Alimentaria) desde el aeropuerto de Pisco. Los alimentos están llegando por mar, tierra y aire.

Infraestructuras: En Pisco, una misión interagencia está valorando los refugios y los almacenes de INDECI.

En Ica, el suministro está funcionando en la mayor parte de la ciudad. Un refugio se ha establecido en el estadio municipal.

Coordinación: El 19 de Agosto por la tarde, el equipo de UNDAC estableció su Centro de Operaciones en el aeropuerto de Pisco. En estos momentos, el equipo está compuesto de tres miembros y se espera que cuatro más se unan hoy, para poner en marcha el Centro de Coordinación de Operaciones sobre el Terreno (OSOCC).

Según la información oficial, cuatro días después del terremoto, el registro de la población afectada en Pisco, Chincha e Ica ha comenzado. No hay informes de ningún problema de seguridad importante y es seguro viajar en la zona.

El 19 de Agosto por la noche, una reunión de coordinación local tuvo lugar en Pisco entre INDECI y la cooperación internacional. Hoy tendrá lugar una reunión en las contrapartes del gobierno y la cooperación internacional para valorar la situación en las áreas rurales de Pisco.

Según la evaluación sanitaria realizada por el equipo de PAHO, la situación es la siguiente:

Chincha: En total hay 29 instalaciones sanitarias en la ciudad, de las cuales tres sufrieron daños estructurales. La mayoría del resto está funcionando.

Ica: El mando en temas sanitarios se ha establecido en el Directorio General y se ha establecido la recogida de información epidemiológica sobre la mortalidad y morbilidad postemergencias.

Necesidades Prioritarias identificadas

- Fortalecimiento de la vigilancia epidemiológica
- Recogida de basuras y escombros y saneamiento ambiental
- Inicio del programa de apoyo psicosocial para la población afectada y el personal médico
- Campaña de comunicación sobre saneamiento ambiental y utilización segura del agua

UNOCHA

OCHA ha ofrecido 100,000 \$ al gobierno peruano para apoyar el proceso de respuesta. El sistema de NNUU en Perú, con el apoyo del equipo de OCHA está finalizando la preparación del Llamamiento de Ayuda.

International Organizations response

24. Agustín Haya de la Torre, director of APCI (Agencia Peruana de Cooperación Internacional), indicated that the volume of foreign emergency aid arriving to Peru on Friday and Saturday reached about US\$ 10 million, while more is expected to arrive in the following days. He also stated that this aid is being channeled through the Instituto de Defensa Civil (INDECI).

25. The U.S. Government through the U.S. Agency for International Development (USAID) announced it will provide an additional \$200,000 towards the local purchase and transport of emergency relief supplies. This funding is in addition to the \$100,000 previously provided, bringing total USAID funding for assistance in the aftermath of the quake to \$300,000.

In addition to funding and the now six member USAID emergency assessment team on the ground, USAID is deploying a support team of three specially trained technicians along with a module of communications and life-support equipment and commodities to assist the United Nations Disaster Assessment and Coordination (UNDAC) team. These technicians come from Virginia's Fairfax County Fire and Rescue Department, which operates internationally under an agreement with USAID. The support team and module will assist the UNDAC team with setting up one or more operations and coordination centers in the affected region.

The module includes IT and life-support equipment (including tents and generators), as well as supplies such as food and water to support up to 15 people for as long as 21 days in the field.

26. OXFAM: Upon the completion of its humanitarian needs assessment in southern Peru, international aid agency Oxfam has today reported that thousands of people living in rural areas urgently need all forms of aid. Over the course of the next several days, Oxfam will provide immediate assistance, including shelter, clean water and sanitation services, to some 2,000 families in some of the remotest areas hit by the earthquake.

27. Government of Italy: The third Italian aircraft with humanitarian assistance will arrive today to Pisco (tents, food, water purifying devices and others, estimated around €273,000.00). The first delivery was the assignment of €200,000.00 to the Redcross to

attend urgent requests. The second delivery included water, blankets. A brigade with technical specialists was also deployed to the area.

28. Government of Argentina: On August 19, a plane sent 20 tons of food, medicines, tents, clothes, blankets and purifier pills to Pisco. The plane also brought a group of specialists in managing crisis situations.

29. A Mexican ship with humanitarian help is expected to arrive the next week, according to official sources, the hospital-ship "Zapoteco" set sail from Acapulco on Sunday 19th and is expected to arrive in 8 days. It is carrying 2,5 tons of medicines, 2,5 tons of clothing as well as food donated by the Mexican government and Navy. 23 epidemiology specialists are also on board, besides the crew.

30. A technical mission of the Japanese-Peruvian Center for Earthquake Research and Disaster Mitigation (CISMID in Spanish) traveled to the affected areas on Sunday 19th to assess the extent of the damages and gather information in order to improve design of building and civil constructions.

The leader of this mission, Roberto Morales, dean of the National Engineering University (UNI), said that his university is preparing a brigade of volunteer students to contribute to the reconstruction efforts.

31. Spain will make a 2nd consignment with 30 tons of help. The office in Lima of the International Cooperation Spanish Agency (AECI) informed that in the evening of Monday the consignment will depart from Madrid. The consignment consists of emergency material such as medicines, tents and medical instruments, also a group of 50 persons including disaster experts, doctors, psychologists, all under the coordination of the responsible of Humanitarian Help of AECI, Gonzalo Vega.

32. The Pope Benedict XVI announced the remittance of 200,000 Euros to support all recovery activities in affected areas.